



我的家人
The Family

小孩子 CHILDREN

作者：[西] 何塞帕拉蒙
译者：《童心读世界丛书》编辑部



江苏凤凰文艺出版社
JIANGSU PHOENIX LITERATURE AND
ART PUBLISHING, LTD

我的家人
The Family

小孩子 CHILDREN



江苏凤凰文艺出版社
JIANGSU PHOENIX LITERATURE AND
ART PUBLISHING, LTD

图书在版编目(CIP)数据

我的家人. 小孩子: 汉英对照 / (西) 何塞帕拉蒙
著; 《童心读世界丛书》编辑部译. -- 南京: 江苏凤凰文艺出版社, 2014
(童心读世界丛书)
ISBN 978-7-5399-7683-9

I. ①我… II. ①何… ②童… III. ①儿童文学-图画故事-西班牙-现代 IV. ①I51.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2014)第206104号

小孩子 (我的家人)

作者	[西] 何塞帕拉蒙	统筹	张丽
译者	《童心读世界丛书》编辑部	美术编辑	朱涛
出品人	黄小初	责任校对	孙慧
责任编辑	陈冰青 印艳婷	审读	颜煦之
编务	李培臻		

出版发行	凤凰出版传媒股份有限公司 江苏凤凰文艺出版社
集团地址	南京市湖南路1号A楼, 邮编: 210009
集团网址	http://www.ppm.cn
出版社地址	南京市中央路165号, 邮编: 210009
出版社网址	http://www.jswenyi.com http://phoenix-tangel.taobao.com
制版	江苏凤凰制版有限公司
印刷	南京新世纪联盟印务有限公司
开本	889 毫米×1194 毫米 1/24
印张	1.25
字数	5千字
版次	2014年10月第1版 2014年10月第1次印刷
标准书号	ISBN 978-7-5399-7683-9
定价	10.00 元

版权所有 侵权必究
营销: 025-68520896
地址: 南京市湖南路47号凤凰台饭店9楼
江苏凤凰文艺出版社图书凡印装错误可向承印厂调换

全国免费服务热线
400-086-5858



噹呱网



凤凰天舟图书专营店



童心读世界订阅号



噹呱网微信平台



噹呱网网址二维码



专营店网址二维码



童心读世界订阅号二维码



我的家人
The Family

小孩子 CHILDREN



江苏凤凰文艺出版社
JIANGSU PHOENIX LITERATURE AND
ART PUBLISHING, LTD

刚生下来的婴儿，
总是很能睡。

Right after they're born,
children sleep a lot.



他们边吃边长大。

They eat and grow.



他们学会笑了。

They learn to smile.



他们学着认人。

They learn to recognize people.



然后他们学着走路。

And they learn to walk.



四岁大的时候，他们学着
自己洗澡、梳头和穿衣服……



When they're four years old,
they learn to wash, comb their hair,
and get dressed all by themselves...



他们讲个不停，
而且很爱提问。

and they're always talking
and asking questions.